



STATE OF WASHINGTON
DEPARTMENT OF LICENSING
PO Box 9020 • Olympia, Washington 98507-9020

<<Date>> (Format: Month Day, Year)

លេខកូដដំណើរការ: XXXXXX

<<First Name>> <<Last Name>>
<<Address>>
<<City>>, <<State>> <<Zip>>

ឆ្លើយតប: ការជូនដំណឹងអំពីសុវត្ថិភាពទិន្នន័យសំខាន់ៗព័ត៌មានកង្ការចេញអាជ្ញាបណ្ណរដ្ឋ Washington

ជូនចំពោះ: <<First Name>> <<Last Name>>

អ្នកនឹងទទួលបានសំបុត្រនេះពីព្រោះអ្នកមានអាជ្ញាបណ្ណអាជីវកម្ម ឬវិជ្ជាជីវៈ ឬបានផ្តល់ព័ត៌មានដល់ប្រព័ន្ធអាជ្ញាបណ្ណអាជីវកម្ម និងវិជ្ជាជីវៈ (“Business and Professional License System, ប្រព័ន្ធ B&P”) ដែលដំណើរការដោយនាយកដ្ឋានផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណ (“Department of Licensing, DOL”) រដ្ឋ Washington។ ប្រព័ន្ធ B&P រួមមានព័ត៌មានសម្រាប់អាជ្ញាបណ្ណដែលចេញដោយ DOL និងគណៈកម្មាធិការចុះឈ្មោះសម្រាប់វិស្វករអាជីពនិងអ្នកវាស់ស្ទង់ដី (Board of Registration for Professional Engineers & Land Surveyors, BRPLES)។

DOLបានកំណត់ថាព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួននៅក្នុងកំណត់ត្រាអាជ្ញាបណ្ណរបស់អ្នកក្នុងប្រព័ន្ធ B&P ប្រឈមទៅនឹងសកម្មភាពដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។ អាស្រ័យទៅលើប្រភេទអាជ្ញាបណ្ណដែលអ្នកកាន់ ព័ត៌មានដែលត្រូវបានលាតត្រដាងអាចរួមបញ្ចូលឈ្មោះ អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល លេខរបបសន្តិសុខសង្គម ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត និង/ឬលេខបណ្ណបើកបររបស់អ្នក។ ខណៈពេលដែលយើងកំពុងស៊ើបអង្កេតថាតើវាកើតឡើងដោយរបៀបណា ជាការសំខាន់បំផុតដែលយើងជូនដំណឹងនេះដល់អ្នកដោយមិនបង្កង់យូរ។ ដើម្បីជួយអ្នកការពារព័ត៌មានរបស់អ្នក យើងកំពុងផ្តល់ជូនអ្នកនូវសេវាកម្មត្រួតពិនិត្យគុណភាព និងសេវាការពារការលួចអត្តសញ្ញាណដោយឥតគិតថ្លៃរយៈពេលមួយឆ្នាំ។

តើមានអ្វីកើតឡើង?

នៅថ្ងៃទី 24 ខែមករា ឆ្នាំ2022 DOL បានដឹងថាទិន្នន័យដែលមើលទៅគឺមកពីប្រព័ន្ធ B&P ត្រូវបានគេចូលប្រើដោយគ្មានការអនុញ្ញាត។ ភ្លាមៗនោះយើងបានបិទប្រព័ន្ធ B&P និងបានជូនដំណឹងដល់ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្ហោះប្រព័ន្ធ B&P។ យើងបានចាប់ផ្តើមការស៊ើបអង្កេតហ្មត់ចត់លើរបៀបដែលវាកើតឡើង និងបានជូនអ្នកជំនាញផ្នែកសន្តិសុខតាមអ៊ិនធឺណិតដែលមានការទទួលស្គាល់ថ្នាក់ជាតិដើម្បីធ្វើការវិភាគកោសល្យវិច័យលម្អិត។

គ្មានសកម្មភាពគួរឱ្យសង្ស័យណាមួយត្រូវបានរកឃើញនៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលដំណើរការដោយ DOL ឡើយ រួមទាំងប្រព័ន្ធអាជ្ញាបណ្ណអ្នកបើកបរ និងឃានយន្ត ដោយអ្វីទាំងអស់នេះកំពុងមានការឃ្នាំមើលយ៉ាងដិតដល់។

តើព័ត៌មានអ្វីខ្លះដែលពាក់ព័ន្ធ?

យើងបានដឹងថាព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួននៅក្នុងកំណត់ត្រាអាជ្ញាបណ្ណវិជ្ជាជីវៈ ឬអាជីវកម្ម DOL របស់អ្នកប្រហែលជាបានទទួលដោយបុគ្គលដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។ អាស្រ័យលើប្រភេទអាជ្ញាបណ្ណដែលអ្នកកាន់

ព័ត៌មានដែលរងផលប៉ះពាល់អាចរួមមាន ឈ្មោះ អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល លេខរបបសន្តិសុខសង្គម ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត និង/ឬលេខបណ្ណបើកបររបស់អ្នក។

តើពួកយើងកំពុងធ្វើអ្វី?

DOL បិទប្រព័ន្ធ B&P ភ្លាមៗ ដើម្បីការពារព័ត៌មានរបស់អ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណវិជ្ជាជីវៈនិងមុខរបររបស់យើង។ យើងកំពុងធ្វើការជាមួយក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាកម្មរបស់យើងគឺក្រុមហ៊ុន Washington Technology Solutions (WaTech)

និងអ្នកជំនាញផ្នែកសន្តិសុខតាមអ៊ិនធឺណិតដែលមានការទទួលស្គាល់ថ្នាក់ជាតិដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតយ៉ាងហ្មត់ចត់លើករណីនេះ។ ក៏មានការពាក់ព័ន្ធនឹងផ្នែកអនុវត្តច្បាប់ផងដែរ។

ការស៊ើបអង្កេតកំពុងជួយយើងកំណត់ពីប្រភពសកម្មភាពដែលគ្មានការអនុញ្ញាត

និងបុគ្គលដែលអាចរងផលប៉ះពាល់ ដូច្នេះយើងអាចផ្តល់ជំនួយដល់ពួកគេបាន។

យើងកំពុងអនុវត្តវិធានការការពារបន្ថែមដើម្បីការពារប្រព័ន្ធ B&P។ នៅពេលមានសុវត្ថិភាពនិងសមស្រប ប្រព័ន្ធ B&P នឹងត្រូវបានបើកដំណើរការឡើងវិញ។

ដើម្បីដាក់កំហិតលើផលប៉ះពាល់លើអ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណដែលអាជ្ញាបណ្ណរបស់ពួកគេបានផុតកំណត់ក្នុងអំឡុងពេលនៃការដាច់សេវារបស់យើង

យើងនឹងលើកលែងការពិន័យលើការដាក់ឯកសារយឹកយ៉ាងទាំងអស់ដោយស្វ័យប្រវត្តិរហូតដល់ថ្ងៃទី

1 ខែមេសា ឆ្នាំ 2022។ លើសពីនេះយើងនឹងអនុវត្តពិធីការ

ដើម្បីដំណើរការការបន្តឡើងវិញទាំងនោះដែលត្រូវបានផ្អាកដោយការដាច់សេវាឱ្យបានកាន់តែលឿន។

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីសំណួរស្តីពីអាជ្ញាបណ្ណដែលមិនទាន់សម្រេច សូមចូលមើលគេហទំព័ររបស់យើងតាម៖ www.dol.wa.gov/outage។

អ្វីដែលយើងណែនាំ

យើងយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងខ្លាំងលើសុវត្ថិភាពរបស់អ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដែលបានប្រគល់មកឱ្យយើងខ្ញុំ។ សំបុត្រនេះមានការណែនាំជាក់លាក់អំពីរបៀបចុះឈ្មោះដើម្បីទទួលបានការត្រួតពិនិត្យឥណទានជាមួយ

Experian ហើយយើងលើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យទាញយកអត្ថប្រយោជន៍ពីផលិតផលត្រួតពិនិត្យ

និងសេវាទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញរបស់ Experian ដែលមានផ្តល់ជូនអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។

យើងមានការសោកស្តាយយ៉ាងខ្លាំងចំពោះការព្រួយបារម្ភ

និងការរអាក់រអួលដែលបង្កឡើងដោយបញ្ហានេះទៅលើអ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមានចម្ងល់ផ្សេងៗ

សូមទាក់ទងមជ្ឈមណ្ឌលបម្រើសេវាតាមទូរស័ព្ទរបស់យើង តាមរយៈលេខ

[\(855\) 568-2160](tel:(855)568-2160) ថ្ងៃចន្ទដល់សុក្រ ពីម៉ោង 8:00 ព្រឹក ដល់ 5:00 ល្ងាច ម៉ោងនៅប៉ាស៊ីហ្វិក

ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រ www.dol.wa.gov/outage។

ដោយក្តីគោរពរាប់អាន

នាយកដ្ឋានចេញអាជ្ញាបណ្ណរដ្ឋ Washington

P.O. Box 9020

Olympia, Washington 98507-9020

សេវាទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញ-មិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះ

ជំនួយសម្រាប់ការទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញមានផ្តល់ជូនភ្លាមៗសម្រាប់អ្នកតាមរយៈ **Experian** អ្នកមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះទេ។ ប្រសិនបើអ្នកជឿថាមានការប្រើប្រាស់ដោយក្លែងបន្លំលើព័ត៌មានរបស់អ្នកដែលបណ្តាលមកពីករណីនេះ និងចង់ពិភាក្សាពីរបៀបដែលអ្នកអាចដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនោះ សូមទាក់ទងភ្នាក់ងារ **Experian** សូមត្រៀមខ្លួនផ្តល់លេខទំនាក់ទំនង <<b2b_text_2(លេខទំនាក់ទំនង)>> ជាភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីសិទ្ធិទទួលបានសេវាកម្មទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញដោយផ្តល់ជូនដោយ **Experian**។

ប្រសិនបើបន្ទាប់ពីពិភាក្សាអំពីស្ថានភាពរបស់អ្នកជាមួយភ្នាក់ងារ មានការកំណត់ថាចាំបាច់ត្រូវមានការគាំទ្រនៅក្នុងការទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញ នោះនឹងមានភ្នាក់ងារផ្នែកទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញរបស់ **Experian** ធ្វើការជាមួយអ្នក ដើម្បីស៊ើបអង្កេតនិងដោះស្រាយលើករណីនៃការក្លែងបន្លំនីមួយៗ ដែលបានកើតឡើងចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទករណី (តាមការសម្របសម្រួលទាំងមូលដោយអ្នកក្នុងការទាក់ទងអ្នកផ្តល់សេវាសេវាសេវា) ដើម្បីជំនាស់នឹងការកើតថ្លៃនិងបិទករណី ជួយអ្នកក្នុងការបង្កើតឯកសារឥណទានរបស់អ្នកជាមួយការិយាល័យឥណទានជំរុំទាំងបី និងជួយអ្នកក្នុងការទាក់ទងភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលដើម្បីជួយទាញយកអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកមករកស្ថានភាពត្រឹមត្រូវរបស់វាវិញ។)

សូមចំណាំថាសេវាទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញមានផ្តល់ជូនអ្នកសម្រាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញលិខិតនេះ និងមិនតម្រូវឱ្យមានសកម្មភាពណាមួយពីខាងអ្នកទេនៅពេលនេះ។ លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការផ្តល់ជូននេះមានទីតាំងនៅលើគេហទំព័រ www.ExperianIDWorks.com/restoration។

របៀបចុះឈ្មោះក្នុង EXPERIAN IDENTITYWORKS

របៀបចុះឈ្មោះ

យើងលើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យដំណើរការឧបករណ៍រកមើលការក្លែងបន្លំដែលមានផ្តល់ជូនតាមរយៈ **Experian IdentityWorks** ដែលជាសមាជិកភាពពេញមួយឆ្នាំបន្ថែមដោយឥតគិតថ្លៃ។ ផលិតផលនេះផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវមុខងាររកមើលអត្តសញ្ញាណ ដើម្បីចាប់ផ្តើមការត្រួតពិនិត្យព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក និងដំណោះស្រាយចំពោះការលួចអត្តសញ្ញាណ។ សូមអនុវត្តតាមជំហានខាងក្រោមនេះ៖

- ត្រូវប្រាកដថាអ្នកចុះឈ្មោះត្រឹមថ្ងៃទី **24 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2022**។ (លេខកូដរបស់អ្នកនឹងមិនដំណើរការទេបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនេះ។)
- ចូលទៅកាន់គេហទំព័រ **Experian IdentityWorks** ដើម្បីចុះឈ្មោះ៖ <https://experianidworks.com/3bcredit>
- ផ្តល់លេខកូដដំណើរការរបស់អ្នក៖ <<លេខកូដដំណើរការ s_n>>
- ផ្តល់លេខទំនាក់ទំនងរបស់អ្នក៖ <<b2b_text_2(លេខទំនាក់ទំនង)>>

ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីផលិតផល ត្រូវការជំនួយទាក់ទងនឹងការទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញ ដែលបានកើតឡើងដោយសារតែករណីនេះ ឬចង់បានអ្វីមួយជំនួយឱ្យការចុះឈ្មោះក្នុង **Experian IdentityWorks** តាមអ៊ីមែលឯកសារ សូមទាក់ទងក្រុមការងារជំនួយអតិថិជនរបស់ **Experian** តាមរយៈលេខ **1-877-288-8057** ត្រឹមថ្ងៃទី **24 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2022**។ សូមត្រៀមខ្លួនផ្តល់លេខទំនាក់ទំនង <<b2b_text_2(លេខទំនាក់ទំនង)>> ជាភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីសិទ្ធិទទួលបានសេវាកម្មទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញដោយផ្តល់ជូនដោយ **Experian**។

ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមទាក់ទងនឹងសមាជិកភាពនៃ Experian Identityworks រយៈពេលមួយឆ្នាំរបស់អ្នក

មិនតម្រូវឱ្យមានការគិតឥណទានសម្រាប់ការចុះឈ្មោះនៅក្នុង **Experian IdentityWorks** ទេ។ អ្នកអាចទាក់ទង **Experian** ភ្លាមៗទាក់ទងនឹងបញ្ហាក្លែងបន្លំណាមួយ និងមានសិទ្ធិចូលប្រើមុខងារខាងក្រោមនៅពេលដែលអ្នកចុះឈ្មោះក្នុង **ExperianIdentityWorks**៖

- **របាយការណ៍ឥណទានរបស់ Experian នៅពេលចុះឈ្មោះប្រើ៖** មើលព័ត៌មានលម្អិត ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយឯកសារឥណទានរបស់អ្នក។ របាយការណ៍ឥណទានប្រចាំថ្ងៃ មានសម្រាប់តែសមាជិកលើអ៊ីនធឺណិតតែប៉ុណ្ណោះ។*
- **ការត្រួតពិនិត្យឥណទាន៖** ត្រួតពិនិត្យឯកសារ **Experian, Equifax** និង **Transunion** ឱ្យបានជាប់លាប់ ដើម្បីរកមើលស្ថានភាពនៃការក្លែងបន្លំ។
- **ការទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញ៖** អ្នកឯកទេសទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញ អាចស្វែងរកបានភ្លាមៗ ដើម្បីជួយអ្នកដោះស្រាយការក្លែងបន្លំទាក់ទងនឹងឥណទាន និងមិនទាក់ទងនឹងឥណទាន។
- **Experian IdentityWorks ExtendCARE™:** អ្នកទទួលបានការគាំទ្រចំពោះការទាញយកអត្តសញ្ញាណមកវិញកម្រិតខ្ពស់ដូចគ្នា សូម្បីតែបន្ទាប់ពីសមាជិកភាព **Experian IdentityWorks** របស់អ្នកបានផុតកំណត់ហើយក៏ដោយ។
- ការធានារ៉ាប់រងលើការលួចអត្តសញ្ញាណចំនួន **\$1 លានដុល្លារ***** ផ្តល់ការរ៉ាប់រងសម្រាប់ការចំណាយជាក់លាក់ និងការផ្ទេរមូលនិធិតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ដែលមិនមានការអនុញ្ញាត។

ជំហានបន្ថែមដើម្បីជួយការពារព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក

ពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ឥណទានរបស់អ្នកនិងជូនដំណឹងដល់ផ្នែកអនុវត្តច្បាប់អំពីសកម្មភាពគួរឱ្យសង្ស័យ៖ ដើម្បីជំរុញការប្រុងប្រយ័ត្នជាមុន យើងសូមណែនាំឱ្យអ្នករក្សាការប្រុងប្រយ័ត្ន និងពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ឥណទាន

និងរបាយការណ៍ឥណទានរបស់អ្នកឱ្យដឹងដល់អ្នក
អ្នកគួរតែជូនដំណឹងភ្លាមៗទៅស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ
អ្នកគួរតែរាយការណ៍ភ្លាមៗអំពីសកម្មភាពក្លែងបន្លំ
ឬករណីដែលមានការសង្ស័យអំពីការលួចអត្តសញ្ញាណទៅអាជ្ញាធរអនុវត្តច្បាប់សមស្រប
និង/ឬគណៈកម្មការពាណិជ្ជកម្មសហព័ន្ធ (Federal Trade Commission, "FTC")។

ប្រសិនបើអ្នករកឃើញសកម្មភាពក្លែងបន្លំណាមួយនៅលើគណនីមួយ
ឬក្រុមហ៊ុនដែលគណនីត្រូវបានរក្សាទុក។

អគ្គនាយកដ្ឋានរបស់អ្នក

ច្បាប់ចម្លងរបាយការណ៍ឥណទាន:

អ្នកអាចទទួលបានច្បាប់ចម្លងរបាយការណ៍ឥណទានរបស់អ្នក

ដោយឥតគិតថ្លៃពីទីភ្នាក់ងាររាយការណ៍អំពីឥណទានជំរុញចំនួនបីរៀងរាល់ 12 ខែម្តង ដោយចូលទៅកាន់គេហទំព័រ
www.annualcreditreport.com/, ហៅទូរសព្ទទៅលេខ 877-322-8228

ឬដោយការបំពេញទម្រង់ស្នើសុំរបាយការណ៍ឥណទានប្រចាំឆ្នាំ ហើយផ្ញើទៅសេវាស្នើសុំរបាយការណ៍ឥណទានប្រចាំឆ្នាំ PO. Box 105281,
Atlanta, GA 30348។

អ្នកក៏អាចទាក់ទងភ្នាក់ងាររាយការណ៍អំពីឥណទានថ្នាក់ជាតិមួយក្នុងចំណោមភ្នាក់ងាររាយការណ៍អំពីឥណទានថ្នាក់ជាតិចំនួនបីខាងក្រោម
ផងដែរ៖

Equifax	Experian	TransUnion
P.O. Box 105851	P.O. Box 9532	P.O. Box 1000
Atlanta, GA 30348	Allen, TX 75013	Chester, PA 19016
1-800-525-6285	1-888-397-3742	1-877-322-8228
www.equifax.com	www.experian.com	www.transunion.com

ការជូនដំណឹងអំពីការក្លែងបន្លំ: អ្នកប្រហែលជាត្រូវបានរាយការណ៍ដាក់សារជូនដំណឹងអំពីការក្លែងបន្លំនៅលើរបាយការណ៍ឥណទានរបស់អ្នក។
សារជូនដំណឹងអំពីការក្លែងបន្លំដំបូងគឺមិនគិតថ្លៃទេ ហើយនឹងស្ថិតនៅលើឯកសារឥណទានរបស់អ្នករយៈពេលមួយឆ្នាំ។
សារជូនដំណឹងនេះផ្តល់ដំណឹងដល់ម្ចាស់បំណុលអំពីសកម្មភាពក្លែងបន្លំដែលអាចកើតមាននៅក្នុងរបាយការណ៍របស់អ្នកហើយស្នើសុំឱ្យម្ចាស់
បំណុលទាក់ទងអ្នកមុននឹងបង្កើតគណនីណាមួយជាល្មើសរបស់អ្នក។
ដើម្បីដាក់សារជូនដំណឹងអំពីការក្លែងបន្លំនៅលើរបាយការណ៍ឥណទានរបស់អ្នក
សូមទាក់ទងភ្នាក់ងាររាយការណ៍ឥណទានណាមួយក្នុងចំណោមភ្នាក់ងាររាយការណ៍ឥណទានទាំងបីដែលបានកំណត់ខាងលើ។
ព័ត៌មានបន្ថែមមាននៅលើគេហទំព័រ www.annualcreditreport.com។

ការបង្កកថ្លៃសុវត្ថិភាព: អ្នកមានសិទ្ធិដាក់ការបង្កកថ្លៃសុវត្ថិភាពលើឯកសារឥណទានរបស់អ្នក។
វានឹងរារាំងឥណទានថ្មីមិនឱ្យបើកជាល្មើសរបស់អ្នកដោយគ្មានការអនុញ្ញាតច្បាស់លាស់របស់អ្នកឡើយ។
ការបង្កកថ្លៃសុវត្ថិភាពត្រូវបានរចនាឡើង
ដើម្បីការពារម្ចាស់បំណុលសក្តានុពលមិនឱ្យចូលប្រើរបាយការណ៍ឥណទានរបស់អ្នកដោយគ្មានការយល់ព្រមពីអ្នក។
ជាលទ្ធផលការប្រើប្រាស់ការបង្កកថ្លៃសុវត្ថិភាពអាចខ្វះខាតឬរារាំងការប្រើប្រាស់សេវាឥណទានរបស់អ្នក។
អ្នកត្រូវតែដាក់ការបង្កកថ្លៃសុវត្ថិភាពដាច់ដោយឡែកនៅលើឯកសារឥណទានរបស់អ្នកជាមួយទីភ្នាក់ងាររាយការណ៍ឥណទាននីមួយៗ។
មិនគិតថ្លៃក្នុងការដាក់ ដកចោល ឬលុបចោលការបង្កកថ្លៃសុវត្ថិភាពទេ។ ដើម្បីដាក់ការបង្កកថ្លៃសុវត្ថិភាពបាន
អ្នកអាចត្រូវបានតម្រូវឱ្យផ្តល់ជូនទីភ្នាក់ងាររាយការណ៍អំពីអ្នកប្រើប្រាស់នូវព័ត៌មានដែលកំណត់អត្តសញ្ញាណអ្នករួមទាំងឈ្មោះពេញរបស់អ្នក
ក លេខប័ណ្ណសន្តិសុខសង្គម ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ននិងពីមុន ច្បាប់ចម្លងនៃអត្តសញ្ញាណដែលចេញដោយរដ្ឋរបស់អ្នក
ព្រមទាំងវិក្កយបត្រប្រើប្រាស់ទឹកភ្លើងថ្មី របាយការណ៍ធនាគារឬរបាយការណ៍ធានារ៉ាប់រង។

ធនធានឥតគិតថ្លៃបន្ថែម: អ្នកអាចទទួលបានព័ត៌មានពីទីភ្នាក់ងាររាយការណ៍អំពីអ្នកប្រើប្រាស់ដែលហៅថា **FTC**
ឬពីអគ្គនាយកដ្ឋានរបស់អ្នកអំពីឯកសារដែលអ្នកអាចអនុវត្តឆ្ពោះទៅរកការការពារការលួចអត្តសញ្ញាណ។
អ្នកអាចរាយការណ៍ពីការលួចអត្តសញ្ញាណដែលមានការសង្ស័យទៅផ្នែកអនុវត្តច្បាប់ក្នុងតំបន់រួមទាំងទៅ **FTC**
ឬទៅអគ្គនាយកដ្ឋានរបស់អ្នក។

គណៈកម្មការពាណិជ្ជកម្មសហព័ន្ធ (FTC): FTC អាចទាក់ទងបានតាម៖ 600 Pennsylvania Avenue NW, Washington,
DC 20580; [www. identitytheft.gov](http://www.identitytheft.gov); 1-877-ID-THEFT (1-877-438-4338); and, TTY: 1-866-653-4261។
គណៈកម្មការពាណិជ្ជកម្មសហព័ន្ធលើកទឹកចិត្តដល់អ្នកដែលរកឃើញថាព័ត៌មានរបស់ពួកគេត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ខុសឱ្យដាក់ពាក្យបណ្តឹង
ជាមួយពួកគេ ដូចដែលបានពន្យល់នៅលើគេហទំព័ររបស់ពួកគេ។ អ្នកមានសិទ្ធិដាក់របាយការណ៍បណ្តឹងដល់ប៉ូលីសបាន
ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់ជួបប្រទះការលួចអត្តសញ្ញាណឬការក្លែងបន្លំ។
ដើម្បីដាក់របាយការណ៍តាមរយៈផ្នែកអនុវត្តច្បាប់សម្រាប់ករណីលួចអត្តសញ្ញាណ
អ្នកទំនងជាត្រូវផ្តល់ភស្តុតាងមួយចំនួនដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកធ្លាប់ជាជនរងគ្រោះ។
ករណីនៃការលួចអត្តសញ្ញាណដែលបានដឹងឬមានការសង្ស័យក៏ត្រូវបានរាយការណ៍ទៅសមត្ថកិច្ច និងអគ្គនាយកដ្ឋានរបស់អ្នក។

ច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីឥណទានដោយយុត្តិធម៌ (Fair Credit Reporting Act, FCRA):
អ្នកមានសិទ្ធិស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីឥណទានដោយយុត្តិធម៌ ដូចជាសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការជូនដំណឹងដើម
ប្រសិនបើព័ត៌មាននៅក្នុងឯកសារឥណទានរបស់អ្នកត្រូវបានប្រើប្រាស់ប្រឆាំងនឹងអ្នក
សិទ្ធិដឹងពីអ្វីដែលមាននៅក្នុងឯកសារឥណទានរបស់អ្នក សិទ្ធិក្នុងការស្នើសុំពិន្ទុឥណទានរបស់អ្នក
និងសិទ្ធិក្នុងការតវ៉ាចំពោះព័ត៌មានមិនពេញលេញ ឬមិនត្រឹមត្រូវ។
លើសពីនេះយោងទៅតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីឥណទានដោយយុត្តិធម៌
ភ្នាក់ងាររាយការណ៍របស់អតិថិជនត្រូវតែតម្រូវឱ្យប្រើប្រាស់ព័ត៌មានមិនត្រឹមត្រូវ មិនពេញលេញ ឬមិនអាចផ្ទៀងផ្ទាត់បានចេញ,
ភ្នាក់ងាររាយការណ៍របស់អតិថិជនអាចមិនរាយការណ៍អំពីព័ត៌មានអវិជ្ជមានដែលមិនមានបច្ចុប្បន្នភាព,
សិទ្ធិចូលប្រើឯកសាររបស់អ្នកមានកំណត់, អ្នកត្រូវតែផ្តល់ការយល់ព្រមរបស់អ្នកសម្រាប់របាយការណ៍ឥណទានដែលត្រូវផ្តល់ជូននិយោជក,
សិទ្ធិអាចកំណត់ការផ្តល់ជូនឥណទាននិងការធានារ៉ាប់រងដែល "បានពិនិត្យជាមុន"
ដែលអ្នកទទួលបានផ្តល់ផ្នែកលើព័ត៌មាននៅក្នុងរបាយការណ៍ឥណទានរបស់អ្នក
ហើយអ្នកអាចស្វែងរកសំណងចំពោះការខូចខាតពីអ្នកបំពានបាន។

អ្នកអាចនឹងមានសិទ្ធិបន្ថែមនៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌ដែលមិនត្រូវបានសង្ខេបនៅទីនេះ។
ជនរងគ្រោះពីការលួចអត្តសញ្ញាណនិងបុគ្គលិកយោធាដែលមានកាតព្វកិច្ចសម្រាប់សិទ្ធិបន្ថែមជាតំណក់ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌។
យើងលើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យពិនិត្យមើលសិទ្ធិរបស់អ្នកយោងតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌
ដោយចូលទៅកាន់គេហទំព័រ www.consumerfinance.gov/f/201504_cfpb_summary_your-rights-under-fcra.pdf,
ឬដោយការសរសេរសារទៅមជ្ឈមណ្ឌលឆ្លើយតបអ្នកប្រើប្រាស់ បន្ទប់លេខ 130-A គណៈកម្មការពាណិជ្ជកម្មសហព័ន្ធ 600
Pennsylvania Ave. N.W., Washington, D.C. 20580។

សម្រាប់អ្នករស់នៅរដ្ឋ California: អ្នកអាចចូលទៅកាន់ការិយាល័យការពារឯកជនភាពរបស់រដ្ឋ California តាមគេហទំព័រ
www.oag.ca.gov/privacy សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីការការពារប្រឆាំងនឹងការលួចអត្តសញ្ញាណ។

សម្រាប់អ្នករស់នៅរដ្ឋ Kentucky: អ្នកអាចទាក់ទងអគ្គរដ្ឋអាជ្ញានៅការិយាល័យអគ្គព្រះរាជអាជ្ញានៃរដ្ឋ Kentucky, Frankfort,
Kentucky 40601; 502-696-5300; ឬតាមគេហទំព័រ www.ag.ky.gov។

សម្រាប់អ្នករស់នៅរដ្ឋ Maryland: អ្នកអាចទាក់ទងអគ្គរដ្ឋអាជ្ញានៅ 200 St. Paul Place, 16th Floor, Baltimore, MD
21202, លេខទូរសព្ទគតិកថ្លៃលេខ 1-888-743-0023, តាមទូរសព្ទលេខ (410) 576-6300,
ខ្សែទូរសព្ទបន្ទាន់សម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់លេខ (410) 528-8662 និងតាមអ៊ិនធឺណិតតាមគេហទំព័រ www.marylandattorneygeneral.gov។

សម្រាប់អ្នករស់នៅម៉ិកស៊ិកូថ្មី: អ្នកមានសិទ្ធិស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌
ដូចជាសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានដំណឹង ប្រសិនបើព័ត៌មាននៅក្នុងឯកសារគណនារបស់អ្នកត្រូវបានប្រើប្រាស់ប្រឆាំងនឹងអ្នក
សិទ្ធិដឹងពីអ្វីដែលមាននៅក្នុងឯកសារគណនារបស់អ្នក សិទ្ធិក្នុងការស្នើសុំពិន្ទុគណនារបស់អ្នក
និងសិទ្ធិក្នុងការកាត់ចំពោះព័ត៌មានមិនពេញលេញ ឬមិនត្រឹមត្រូវ។
លើសពីនេះយោងទៅតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌ មិនពេញលេញ ឬមិនអាចផ្ទៀងផ្ទាត់បានចេញ,
ភ្នាក់ងាររាយការណ៍របស់អតិថិជនត្រូវតែត្រូវបានប្រើប្រាស់មិនត្រឹមត្រូវ មិនពេញលេញ ឬមិនអាចផ្ទៀងផ្ទាត់បានចេញ,
ភ្នាក់ងាររាយការណ៍របស់អតិថិជនអាចមិនរាយការណ៍អំពីព័ត៌មានអវិជ្ជមានដែលមិនមានបច្ចុប្បន្នភាព,
សិទ្ធិចូលប្រើឯកសាររបស់អ្នកមានកំណត់, អ្នកត្រូវតែផ្តល់ការយល់ព្រមរបស់អ្នកសម្រាប់របាយការណ៍គណនាដែលត្រូវផ្តល់ជូននិយោជក,
អ្នកអាចកំណត់ការផ្តល់ជូនគណនានិងការធានារ៉ាប់រងដែល "បានពិនិត្យជាមុន"
ដែលអ្នកទទួលបានដោយផ្អែកលើព័ត៌មាននៅក្នុងរបាយការណ៍គណនារបស់អ្នក

ហើយអ្នកអាចស្វែងរកសំណងចំពោះការខូចខាតពីអ្នកបំពានបាន។
អ្នកអាចនឹងមានសិទ្ធិបន្ថែមនៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌ដែលមិនត្រូវបានសង្ខេបនៅទីនេះ។
ជនរងគ្រោះពីការលួចអត្តសញ្ញាណនិងបុគ្គលិកយោធាដែលមានកាតព្វកិច្ចសម្រាប់សិទ្ធិបន្ថែមជាតំណក់ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌។
យើងលើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យពិនិត្យមើលសិទ្ធិរបស់អ្នកយោងតាមច្បាប់ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីគណនាដោយយុត្តិធម៌
ដោយចូលទៅកាន់គេហទំព័រ www.consumerfinance.gov/f/201504_cfpb_summary_your-rights-under-fcra.pdf,
ឬដោយការសរសេរសារទៅមជ្ឈមណ្ឌលឆ្លើយតបអ្នកប្រើប្រាស់ បន្ទប់លេខ 130-A គណៈកម្មការពាណិជ្ជកម្មសហព័ន្ធ 600
Pennsylvania Ave. N.W., Washington, D.C. 20580។

សម្រាប់អ្នករស់នៅរដ្ឋ North Carolina: អ្នកអាចទាក់ទងអគ្គរដ្ឋអាជ្ញានៅ 9001 Mail Service Center, Raleigh, NC
27699-9001, 1-877-566-7226 ឬ 1-919-716-6400, www.ncdoj.gov។ អ្នកអាចទទួលបានព័ត៌មានពីអគ្គព្រះរាជអាជ្ញា
ឬគណៈកម្មការពាណិជ្ជកម្មសហព័ន្ធអំពីការទប់ស្កាត់ការលួចអត្តសញ្ញាណ។

សម្រាប់អ្នករស់នៅរដ្ឋ Oregon: អ្នកអាចទាក់ទងអគ្គរដ្ឋអាជ្ញានៅក្រសួងយុត្តិធម៌រដ្ឋ Oregon 1162 Court Street NE, Salem,
OR 97301-4096; 877-877-9392 និងតាមអ៊ិនធឺណិតនៅលើគេហទំព័រ <https://www.doj.state.or.us/>។